

429451-2026 - Hange

Saksamaa – Valmisroad – Mittagsverpflegung cook & freeze

OJ S 119/2026 24/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt

E-posti aadress: zentrales.vergabeamt@stadt-witten.de

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Mittagsverpflegung cook & freeze

Kirjeldus: Mittagsverpflegung im cook & freeze Verfahren

Menetluse tunnus: 006228f8-bad6-444a-bf51-ba4e2ba34f70

Sisemine tunnus: 51.084.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894300 Valmisroad

Täiendav liigitus (cpv): 15894200 Valmiseined, 15894210 Koolieined, 55521200 Toidu
kohaletoomisteenus, 55523100 Koolisöögiteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Witten

Riik – jaotus (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YMUYTWL01JCR#

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Fakultative und
zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§
123 - 126 GWB

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Fakultative und
zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Pettus: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Korruptsioon: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Maksejõuetus: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Vara haldab likvideerija: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Äritegevus on peatatud: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Tõsine ametialane rikkumine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Mittagsverpflegung cook & freeze

Kirjeldus: Die Stadt Witten beabsichtigt die Vergabe der Anlieferung von Tiefkühlkostkomponenten zur Mittagsverpflegung für ca. 730 Kinder in den 8 städtischen Kindertageseinrichtungen und ca. 210 Kinder in 2 Offenen Ganztagsgrundschulen, insgesamt rund 183.000 Mittag Mahlzeiten aus Tiefkühlkomponenten pro Jahr.

Sisemine tunnus: 51.084.2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894300 Valmisroad

Täiendav liigitus (cpv): 15894200 Valmiseined, 15894210 Koolieined, 55521200 Toidu
kohaletoomisteenus, 55523100 Koolisöögiteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Witten

Riik – jaotus (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/11/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/10/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: optionale Verlängerung für ein weiteres Jahr zu den gleichen Konditionen

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Sozialversicherung (Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse/n) gem. VVB 124 (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: VVB 124 Eigenerklärung (für nicht präqualifizierte Unternehmen) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kriteerium: Alltöövõtu osakaal

Valikukriteeriumi kirjeldus: VVB 233 Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Firmenprofil / Unternehmensdarstellung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Firmenprofil / Unternehmensdarstellung mit Angaben zum Umsatz (netto) der letzten 3 Geschäftsjahre, getrennt nach Jahren

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis gewerbliche Tätigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nachweis über die gewerbliche Tätigkeit (nicht älter als 6 Monate)

Kriteerium: Kvaliteedikontrolli instituutide sertifikaadid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen, Speisepläne und Zertifikate (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Mindestens zwei aktuelle Referenzeinrichtungen sowie Referenzspeiseangebote im Bereich der Verpflegung von Kindern im Bereich Kita und Grundschule sind vorzulegen sowie die Speisepläne und die erforderlichen Zertifikate (HACCP, ISO 22000 oder ISO 50001 oder ISO 9001, BIO-Siegel)

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 10/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YMUYTWL01JCR/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YMUYTWL01JCR>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YMUYTWL01JCR>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 23/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 57 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: -

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: -

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Unternehmen/Bewerbenden/Bieter sowie auf die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen

über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 S. 1 GWB lautet: Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit: 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 S. 2 GWB bleibt unberührt. Die Vergabestelle weist insbesondere darauf hin, dass ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB unzulässig ist, wenn nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen (Nichtabhilfeentscheidung), mehr als 15 Kalendertage vergangen sind. Die Vergabestelle wird gemäß § 134 GWB informieren. Bei schriftlicher Information darf der Vertrag erst 15 Kalendertage, bei Informationen auf elektronischem Weg oder per 'Telefax erst 10 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden (§ 134 GWB). Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber, § 134 GWB.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt
Registreerimisnumber: 059540036036-31001-59
Postiaadress: Annenstr. 111 b
Linn: Witten
Sihtnumber: 58453
Riik – jaotus (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: zentrales.vergabeamt@stadt-witten.de
Telefon: +49 23025816003
Internetiaadress: <http://www.witten.de>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen
Registreerimisnumber: DE1642422157
Postiaadress: Albrecht-Thaer-Str. 9
Linn: Münster
Sihtnumber: 48147
Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@brms.nrw.de
Telefon: +49 2514110
Internetiaadress: <http://www.bzreg-muenster.de>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 21309260-b8ae-47ce-a862-058b71fdb9e - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 22/06/2026 10:50:41 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 429451-2026
ELT S väljaande number: 119/2026
Avaldamise kuupäev: 24/06/2026